

---

# The Real Story Of La Llorona

---

*The Real  
Story Of La  
Llorona*

*Downloaded  
from  
[evoluir.abar.org.br](http://evoluir.abar.org.br)  
by Stout & Elena*

---

## UNRAVELING THE ORIGINS: THE REAL STORY OF LA LLORONA

---

For centuries, the chilling wail of a woman weeping for her children has haunted the nights of Latin America and the Southwestern United States. The legend of La Llorona, or the "Weeping Woman," is one of the most enduring and terrifying ghost stories in the Western Hemisphere. Passed down through generations, it serves

as both a cautionary tale and a cultural touchstone. But behind the haunting cries and the spectral figure in white, lies a much deeper and more complex narrative. To understand **the real story of La Llorona**, one must peel back the layers of myth, history, and folklore that have shaped her into the iconic figure she is today. This article delves into the origins, the varying accounts, and the profound cultural significance of this timeless legend, separating historical fact from fictional embellishment.

## **THE PRE-HISPANIC ROOTS OF THE WEEPING WOMAN**

While the most commonly told version of the La Llorona legend is set in the colonial era of New Spain (modern-day Mexico), her origins are far older, reaching back into the mythology of pre-Columbian Mesoamerica. Many scholars and historians believe that **the real story of La Llorona** is syncretic, meaning it blends indigenous beliefs with the Catholicism brought by Spanish conquistadors. The most prominent pre-Hispanic figure associated with La Llorona is the Aztec goddess **Cihuacóatl** (meaning "Serpent Woman" or "Snake Woman").

# Cihuacóatl I: The First Weeping Woman

Cihuacóatl was a powerful and multifaceted goddess associated with childbirth, motherhood, and the earth. However, she also had a fearsome aspect. According to Aztec mythology, she would appear at night, walking the streets of Tenochtitlán, weeping and wailing for her lost children. Her cries were not just mournful; they were considered omens of impending doom, particularly war and the fall of the

Aztec empire. The Florentine Codex, compiled by the Spanish friar Bernardino de Sahagún, records the conquest-era Aztecs describing Cihuacóatl's mournful cry: "My children, we must leave this place. Where shall I take you?" This eerily echoes the modern La Llorona's lament of "Ay, mis hijos!" (Oh, my children!).

Another important deity is **Chalchiuhtlicue**, the goddess of rivers, lakes, and storms. As a water deity, she connects to the drowning motif central to La Llorona's story. Furthermore, the **Cihuateteo** (Divine Women) were the spirits of women who died in childbirth, a death considered a

form of battle, granting them a special, often feared, status. They were said to descend at certain times to haunt crossroads and cause mischief or harm, sometimes weeping. These pre-Hispanic beliefs created a fertile ground for a spectral, weeping female figure, making the later adoption of the La Llorona story into the indigenous worldview a seamless transition.

---

### THE COLONIAL ERA: THE MOST POPULAR VERSION OF THE TALE

---

The version of **the real story of La Llorona** that is most widely known today was molded during the 16th and 17th centuries in colonial Mexico. This narrative is a dramatic tragedy of love,

betrayal, infanticide, and eternal remorse. It is the version that serves as a powerful cautionary tale, particularly for women and children.

The story typically unfolds as follows:

1. **The Beautiful**

**Peasant:** A stunningly beautiful but poor indigenous or mestiza woman named María (though the name is often omitted) captures the heart of a wealthy, aristocratic Spanish nobleman or conquistador.

2. **The Forbidden**

**Love:** Despite their different social classes, they fall deeply

in love and have two or three children together. The nobleman, however, refuses to marry her formally, as she is beneath his station. He enjoys her company and his children but is bound by his family's expectations and social norms.

3. **The Betrayal:**

The nobleman eventually marries a Spanish woman of high social standing, as dictated by his family. María is cast aside, heartbroken and enraged. She sees him parading his new, socially

acceptable wife in public.

4. **The Tragic Act:**

Consumed by a fit of madness, jealousy, and despair, María takes her children to the river (or a canal, depending on the location). In a moment of unthinkable rage, she drowns them to spite the father or to clear the way for his return. The act is almost always portrayed as an impulsive, insane act of passion rather than premeditated murder.

5. **The Realization and Curse:**

As the children's bodies are swept away by the current, María

immediately realizes the horrifying magnitude of her actions.

Overcome with unbearable guilt and grief, she is unable to save them. She is either found dead by the riverbank or condemned by God to wander the earth for all eternity as punishment for her sin. Her spirit is bound to the very place where her children perished.

6. **The Eternal Wail:**

Now a specter, La Llorona forever walks the banks of rivers and lakes, searching aimlessly for her lost children. Her

mournful cry of "¡Ay, mis hijos!" pierces the night, a sound of eternal sorrow that terrifies all who hear it. She is often said to attack unfaithful men and, more commonly, to snatch children who wander too close to the water, possibly mistaking them for her own.

## Regional Variations of the Legend

While the core story remains consistent, the details of **the real story of La Llorona** shift depending on the

region. In Mexico City, she is often associated with the canals of Xochimilco. In New Mexico and Colorado, her cries are heard along the acequias (irrigation ditches) and rivers. In Central America, she may be known as **La Llorona del Sumpul** or other local names, sometimes linked to specific historical tragedies like the mass drownings during civil wars. In these versions, she is less a murderer and more a grieving mother of a nation, mourning her children lost to violence. Her appearance also varies: sometimes a beautiful woman in a white gown, sometimes a skeletal hag with dripping hair, a terrifying figure known as **La Llorona de los Pantanos** (The

Weeping Woman of the Swamps) in some rural areas.

---

### **HISTORICAL INTERPRETATIONS: THE REAL WOMAN BEHIND THE LEGEND**

---

Some historians believe **the real story of La Llorona** may be based on a real person. The most prominent theory involves **La Malinche** (also known as Malintzin or Doña Marina), the indigenous Nahuatl woman who served as interpreter, advisor, and intermediary for Hernán Cortés during the Spanish conquest of the Aztec Empire. La Malinche has a deeply controversial legacy in Mexican history. She is often seen as a traitor who helped the Spanish destroy her own people. However,

she was also a complex figure, a survivor of slavery, and a woman with limited choices in a violent world.

Like La Llorona, La Malinche is associated with betrayal and loss. She bore Cortés a son, Martín, who is often considered one of the first mestizos (mixed-race children). Cortés later married off La Malinche to one of his captains, taking the child with him to Spain for his education. Some historians argue that the La Llorona legend emerged as a way for the conquered indigenous people to process their trauma. The Spanish nobleman is a stand-in for Cortés, the indigenous woman is La Malinche, and the drowning of the children represents the "drowning" of the indigenous world and

the birth of a new, mixed-race society born from violence and betrayal. **The real story of La Llorona**, in this interpretation, is a ghost story about the birth of a nation, a mythologized embodiment of the pain of colonialism and the loss of cultural identity.

---

## THE CULTURAL AND PSYCHOLOGICAL SIGNIFICANCE

---

The enduring power of **the real story of La Llorona** lies in its deep cultural and psychological resonance. It functions on multiple levels:

- **A Cautionary Tale for**

**Children:** The most immediate function is to frighten children

into obedience.

"Be home before dark," "Don't go near the river alone," or "La Llorona will get you!" are common refrains. The story effectively uses fear to keep children safe in environments where water poses a real danger.

- **A Moral Lesson for Women:** The legend serves as a strict warning about the dangers of female sexuality, jealousy, and transgression. María is punished for her "sin" of having children out of wedlock, for her passionate nature, and for

defying social hierarchies. Her terrible fate reinforces the patriarchal norms of colonial and modern society, warning women against straying from the path of virtue and submission.

- **A Social Commentary on Class and Race:** The story highlights the brutal reality of the *casta* system in colonial Mexico. The beautiful indigenous woman is disposable property to the Spanish nobleman. Her tragic end is a direct result of the rigid class and racial

divisions that defined the society. The legend becomes a folk critique of this injustice, showing the monstrous consequences of systemic inequality.

- **A Symbol of Eternal Grief:** La Llorona embodies the most profound human fear: the loss of a child. Her eternal, unending sorrow is a powerful metaphor for grief that can never be resolved or healed. She is the ghost of a mother's love twisted into a curse, a terrifying figure precisely

because she is both pitiable and monstrous.

---

## LA LLORONA IN MODERN MEDIA AND POP CULTURE

---

Far from fading away, **the real story of La Llorona** has been adapted and reimagined countless times in modern media, proving its enduring appeal. She has been a staple of Mexican cinema since the Golden Age of Mexican film in the 1930s and 1940s, most famously portrayed by actresses like María Rojo and Dolores del Río. In the United States, the legend is a cornerstone of Latino folklore and has crossed over into mainstream horror. Notable modern adaptations include:

- **The Curse of La Llorona (2019):** A Hollywood horror film set in 1970s Los Angeles, part of *The Conjuring Universe*, which presents La Llorona as a demonic entity.
- **Mama (2013):** While not explicitly named, the film's ghostly mother figure is clearly influenced by the La Llorona archetype.
- **Grimm (TV series):** An episode titled "La Llorona" features the Weeping Woman as a mythological creature that drowns children.
- **Literature:** Authors like Rudolfo Anaya

(in *Bless Me, Ultima*) and Isabel Allende have woven the legend into their works, using it as a symbol of cultural identity and female suffering.

These modern interpretations often strip away the colonial social context, reducing La Llorona to a generic ghost or demon. However, some versions, particularly in Latin American literature and independent film, seek to reclaim the story, exploring her tragedy and the systemic forces that created her.

### **COMPARING LA LLORONA TO GLOBAL WEeping WOMAN LEGENDS**

La Llorona is not a

unique figure. Weeping female spirits who mourn lost children or husbands appear in folklore across the globe, suggesting a universal human archetype of maternal grief. Understanding these parallels helps contextualize **the real story of La Llorona** within a broader human narrative.

- **The Banshee (Ireland):** A female spirit whose wailing is an omen of death. Unlike La Llorona, the Banshee does not harm children; she only announces their impending doom.
- **The White Lady (Various European cultures):** A common ghost

type, often a woman in white who died tragically, frequently due to a broken heart or betrayal. She is sometimes seen near water or crossroads.

- **La Sayona (Venezuela):** A

similar legend of a beautiful woman who goes mad with jealousy and kills her husband, only to be cursed to wander forever searching for him.

- **Kurupi (Guarani mythology):**